

F. 2001 — 2223

[C — 2001/03397]

**23 JUILLET 2001.** — Arrêté ministériel fixant le prix d'émission de pièces de monnaie en or de 5 000 francs et de pièces en argent de 500 francs, millésimées 2001 à l'occasion de la présidence belge de l'Union européenne.

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 12 juin 1930 portant création d'un Fonds monétaire, notamment l'article 2 remplacé par la loi du 23 décembre 1988 et modifié par la loi du 30 octobre 1998;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 2001 relatif à l'émission de pièces de monnaie en or de 5 000 francs et de pièces en argent de 500 francs, millésimées 2001, à l'occasion de la Présidence belge de l'Union européenne;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances rendu le 19 mars 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 26 avril 2001;

Vu l'avis 31.780/2 du Conseil d'Etat donné le 6 juillet 2001 en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le prix d'émission de la pièce commémorative de 5 000 francs en qualité proof est fixé à 11 000 francs par pièce; le prix d'émission de la pièce de 500 francs en qualité proof est fixé à 1 500 francs par pièce.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 23 juillet 2001.

D. REYNDERS

N. 2001 — 2223

[C — 2001/03397]

**23 JULI 2001.** — Ministerieel besluit tot vaststelling van de uitgifteprijs van muntstukken in goud van 5 000 frank en zilver van 500 frank ter gelegenheid van het Belgisch voorzitterschap van de Europese Unie

De Minister van Financiën

Gelet op de wet van 12 juni 1930 tot oprichting van een Muntfonds, inzonderheid op artikel 2, vervangen bij de wet van 23 december 1988 en gewijzigd bij de wet van 30 oktober 1998;

Gelet op het Koninklijk besluit van 20 juli 2001 betreffende de uitgifte van muntstukken in goud van 5 000 frank en zilver van 500 frank, jaartal 2001, ter gelegenheid van het Belgisch Voorzitterschap van de Europese Unie;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 19 maart 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 26 april 2001;

Gelet op advies 31.780/2 van de Raad van State, gegeven op 6 juli 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

**Artikel 1.** De uitgifteprijs van de herdenkingsmunt van 5000 frank, in proof-kwaliteit, is vastgesteld op 11 000 frank per munt; de uitgifteprijs van de munt van 500 frank, in proof-kwaliteit, is vastgesteld op 1 500 frank per munt.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 23 juli 2001.

D. REYNDERS

F. 2001 — 2224 (F. 2001 — 1994)

[2001/22571]

**19 JUILLET 2001.** — Loi programme pour l'année budgétaire 2001  
Erratum

Au *Moniteur belge* du 28 juillet 2001, page 25678, dans le texte néerlandais de l'article 13, le mot « infeasigheid » est remplacé par les mots « informatiebeheer en informatieveiligheid ».

N. 2001 — 2224 (N. 2001 — 1994)

[2001/22571]

**19 JULI 2001.** — Programmawet voor het begrotingsjaar 2001  
Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 28 juli 2001, bladzijde 25678, wordt in de Nederlandse tekst van artikel 13 het woord « infeasigheid » vervangen door de woorden « informatiebeheer en informatieveiligheid ».

#### MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

F. 2001 — 2225

[S — C — 2001/07188]

**25 JUNI 2001.** — Arrêté ministériel portant exécution de l'article 10 de l'arrêté royal du 3 septembre 1985 fixant le régime d'indemnisation applicable aux agents définitifs, stagiaires et temporaires de l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire qui prestent des services en République fédérale d'Allemagne

Le Ministre de la Défense,

Vu l'arrêté royal du 3 septembre 1985 fixant le régime d'indemnisation applicable aux agents définitifs, stagiaires et temporaires de l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire qui prestent des services en République fédérale d'Allemagne,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** En exécution de l'article 10 de l'arrêté royal du 3 septembre 1985 fixant le régime d'indemnisation applicable aux agents définitifs, stagiaires et temporaires de l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire qui prestent des services en République fédérale d'Allemagne, le montant de l'indemnité pour frais de scolarité est fixé comme suit à dater du 1<sup>er</sup> septembre 2000 :

— pour l'année scolaire 2000-2001 : 55 500 BEF.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 2000.

Bruxelles, 25 juin 2001.

A. FLAHAUT

#### MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2001 — 2225

[S — C — 2001/07188]

**25 JUNI 2001.** — Ministerieel besluit tot uitvoering van artikel 10 van het koninklijk besluit van 3 september 1985 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de vaste, stagedoende en tijdelijke personeelsleden van de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap die diensten presteren in de Bondsrepubliek Duitsland

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op het koninklijk besluit van 3 september 1985 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de vaste, stagedoende en tijdelijke personeelsleden van de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap die diensten presteren in de Bondsrepubliek Duitsland,

Besluit :

**Artikel 1.** In uitvoering van artikel 10 van het koninklijk besluit van 3 september 1985 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de vaste, stagedoende en tijdelijke personeelsleden van de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap die diensten presteren in de Bondsrepubliek Duitsland, wordt het bedrag van de vergoeding voor schoolkosten als volgt vastgesteld met ingang van 1 september 2000 :

— voor het schooljaar 2000-2001 : 55 500 BEF.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2000.

Brussel, 25 juni 2001.

A. FLAHAUT